

港交易 結算所有限 港 合交易所有限 對本 告 容概不負
責 對 準確性或完整性亦不 表任 聲明 並明確表示 概不對因本 告
或任 分 容而產 或因倚賴 等 容而引致 任 損失承擔任 責任。



KANGDA INTERNATIONAL ENVIRONMENTAL COMPANY LIMITED

康達國際環保有限公

於開曼群島 成立 有限

(股份代號：6136)

業務最新消息

甯河 城 污水處理 一期 二期提標改造項目

茲提述本 期為二零一四年 月二 三 招股章程。天津甯河 人民
府與重慶 環 產業 集 有限 於二零一零年 月 立一期 經營
容有關天津甯河污水處理廠一期於中國提 污水處理廠 營 。

提述本 期為二零一四年 一月二 告。天津甯河 人民 府與
天津 於二零一四年 一月二 立二期 經營 容有關天津甯
河污水處理廠二期 投資、建 、 營 維 。

董事會欣然宣 於二零一一年九月五 天津甯河 人民 府與天津
立項 提 經營 據此 天津 將負責 項 投資、建
營 。

本 本 告 在知會本 股東 有意投資 有關本 集 最 業
展 。

背景

茲提述本 期為二零一四年 月二 三 招股章程。天津甯河 人民 府

與重慶 環 產業 集 有限 於 零 零 年 月 立 一 期 經 營
容有關天津甯河污水處理廠一期於中國提 污水處理廠 營 。

提述本 期為 零 一 四年 一 月 二 告。天津甯河 人民 府與天
津 於 零 一 四年 一 月 二 立 二 期 經 營 容有關天津甯河污
水處理廠二期 投資、建 、 營 維 。

董事會欣然宣 於 零 一 年 九 月 五 天津甯河 人民 府與天津 立
項 提 經 營 據此 天津 將負責 項 投資、建
營。

項 提 經 營 為 一 期 經 營 二 期 經 營 補 文
據 構 成 一 期 經 營 二 期 經 營 組 成 分 有 與 一 期 經 營
營 二 期 經 營 同 法 律 力。

項目提標改造 許經營 議

日期：

零 一 年 九 月 五

訂約方：

- (1) 天津甯河 人民 府
- (2) 天津 環 水 有限 。

主要條款

根據項 提 經 營 天津 將負責 項 投資、建
營。 項 經 營 期 與 二 期 經 營 所 載 同 甯 河 污 水 廠 二
期 投 營 當 為 期 28 年。於 經 營 期 滿 後 天 津 須 向 天 津 甯 河
人 民 府 或 指 定 實 體 無 移 交 項 甯 河 污 水 廠 二 期。

於 項 建 成 投 營 天 津 甯 河 污 水 處 理 廠 一 期 天 津 甯 河 污 水 處 理 廠 二
期 污 水 處 理 費 分 為 每 噸 人 民 幣 1.56 每 噸 人 民 幣 1.68 。 於 項
建 成 投 營 後 項 污 水 處 理 費 將 增 至 每 噸 人 民 幣 2.78 因 為

排水質量 求提高 致投資 關成本增 括歷年工資、 營成本 税金 等。

有關目標項目的資料

項 於中國天津甯河 容 括提 甯河 污水廠一期 二期
建、 備 配套 有關 每 處理 量 60,000噸 項 式
為BOT。

有關天津甯河 人民政 的資料

天津甯河 人民 府為中國地 府。

據董事經 一 合理查 後所 知、 悉 確 天津甯河 人民 府為獨立
於本 關 人士 定義 港 合交易所有限 上市

釋義

於本公告內，除文義有所指外，下列彙有以下義

「董事會」指 董事會

「BOT」指 建、

- 「項 提
經營」 指 天津甯河 人民 府與天津 於零 一 年九月五
立 項 提 經營 容有關
項 投資、建 營
- 「天津」 指 天津 環 水 有限 於零 零 年 一月
於中國成立 有限 為重慶 環 產業 集
有限 資 。重慶 環 產業 集
有限 於一期 經營 權 義 將由
天津 承擔
- 「 項 」 指 甯河 城市污水處理廠一期、二期提 工程項
BOT項

承董事會命
康達國際環保有限公
主席
趙雋賢

港 零 一 年九月五

於本 告 期 董